



motorola

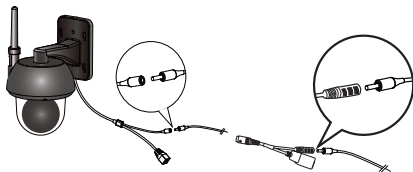
MODELL:  
FOCUS73  
FOCUS73-2

# GYORS INDÍTÁSI ÚTMUTATÓ

Az összes funkció teljes magyarázatáért kérjük, olvassa el a Használati útmutatót.

## 1. Hogyan regisztrálja kameráját a Hubble fiókjához

### A. Az egység csatlakoztatása az elektromos hálózathoz.



1. Csatlakoztassa a kamera kerek csatlakozóját az Y-formájú táp/LAN kábelcsatlakozóhoz.
2. Csatlakoztassa az adapter egyik végét a tápcsatlakozóba és a másik végét az elektromos hálózathoz.
3. A kamera bekapcsol és a LED lassan villogni kezd, míg a rendszer indítása be nem fejeződik.



### FIGYELMEZTETÉS:

**FULLADÁSVESZÉLY -**  
Abban az esetben, ha az egységet csecsemők vagy gyermekek megfigyelésére használják, az egységet és az adapter kábeleit tartsa a kiságytól több, mint 1 méteres távolságban, és az általuk elérhetetlen helyen.

### B. Telepítse a Hubble for Motorola Monitors alkalmazást.



Töltse le a Hubble for Motorola Monitors alkalmazást az App Store-ból az iOS eszközök számára vagy a Google Play™ Store-ból az Android™ eszközökhöz.

Soha ne helyezze a kamerát vagy annak kábeleit a kiságy közelébe. Rögzítse a kábelt a gyermek által elérhetetlen távolságra. Soha ne használjon hosszabbítót az AC adapterhez. Csak a csomagban található AC adaptert használja. Mint bármely elektromos eszköz használatával, kedvencére oda kell figyelni míg az eszközhöz hozzá nem szokik. Ha kedvence szeret rágcászni, erősen javasolt, hogy az eszközt, és más elektromos berendezést is tartsa általa nem elérhető helyen.

### C. Tekintse meg kompatibilis okostelefonokon, táblagépeken és számítógépeken.



Wi-Fi® Kamera



Csatlakozás az Internethez  
Wi-Fi®-n keresztül



Kompatibilis  
eszközök a  
megtekintéshez

1. Futtassa a Hubble for Motorola Monitors alkalmazást az okostelefonokon vagy táblagépeken.
2. Kövesse az alkalmazáson belüli utasításokat a Hubble for Motorola Monitors fiókjának létrehozásához.
3. A kamera élő adatfolyamának megtekintéséhez, <https://app.hubbleconnected.com/#login> jelentkezzen be kompatibilis okostelefonjával, táblagépével vagy számítógépével.

**Kérjük, vegye figyelembe a következő minimum rendszerkövetelményeket:**

*Okostelefonok/Tabletek: iOS 7, Android™ 4.2*

*PC (kizárólag megtekintéshez - NEM beállításhoz): Windows® 7, Mac OS® 10.7, Chrome™ 24, Internet Explorer® 9, Safari® 6, Firefox® 18, Adobe® Flash® 15, Java™ 7*

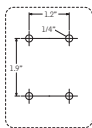
**Wi-Fi® követelmények:**

*Legalább 0,6Mbps feltöltési sávszélesség kameránként. Tesztelje internetkapcsolata sebességét itt:*

*<http://www.speedtest.net/>*

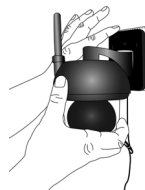
## 2. Hogyan szerelje fel a kamerát a falra

### A. A szerelő lemez felszerelése a falra.



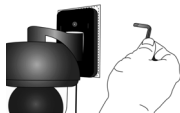
1. Jelölje ki a csavarlyukak helyét a falon.
2. Fúrjon 4 lyukat és kalapáccsal üsse be a gipszkarton tipliket (mellékelve) a lyukakba, szükség szerint.
3. Rögzítse a szerelőlemezt a falra a 4 csillagfejű csavarral (tartozék).

### B. A kamera felakasztása a szerelőlemezre.



Helyezze a kamera alján lévő 4 rögzítő lyukat a rögzítő lemez 4 akasztójára. Győződjön meg arról, hogy az egység megfelelően középre illeszkednek a 2 rész középső lyukai.

### C. Rögzítse a kamerát.



Rögzítse a rögzítő lemezt a központi lyuknál egy rongálás-biztos csavarral, a kapott csavarkulccsal.

### D. A kamera tápegységének csatlakoztatása.



Csatlakoztassa az adapter egyik végét a tápcsatlakozóba és a másik végét az elektromos hálózathoz.

---

## 3. Általános információk

Ha a termék nem működik megfelelően, olvassa el az alábbi gyors üzembe helyezési útmutatót vagy az 1. oldalon felsorolt modellek egyikének használati útmutatóját.

Keresse fel ügyfélszolgálatunkat a következő címen:

**+49 (0) 1805 938 802 (Európa) Email: [motorola-mbp@tdm.de](mailto:motorola-mbp@tdm.de)**

### **Fogyasztói termékek és kiegészítők korlátozott jótállása ("Jótállás")**

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Motorola védjeggyel ellátott, a Binatone Electronics International LTD („BINATONE”) által szabadalmi engedély alapján gyártott termékeket.

#### **Mire vonatkozik ez a jótállás?**

Az alábbi kizárásokat figyelembe véve, a BINATONE garantálja, hogy ez a Motorola védjeggyel ellátott termék („Termék”), vagy a termékkel együtt eladott tanúsított kiegészítő („Kiegészítő”), rendes fogyasztói használat esetén az alább ismertetett időszak érvényessége alatt az anyag- és szerelési hibáktól mentes. Ez a Jótállás kizárólag az Ön rendelkezésére álló jótállás, át nem ruházható.

#### **Kire vonatkozik?**

A Jótállás csak az első fogyasztóra vonatkozik, át nem ruházható.

#### **Mit tesz a BINATONE?**

A BINATONE vagy a BINATONE felhatalmazott forgalmazója, amennyiben lehetősége van rá, kereskedelmileg elfogadható időn belül térítés mentesen megjavítja vagy kicseréli azon Termékeket vagy Kiegészítőket, melyek nem felelnek meg a jelen Jótállásnak. Ehhez a BINATONE használhat felújított/ megjavított/használt és új Termékeket, Kiegészítőket vagy részeket.

---

### **Milyen egyéb korlátozások érvényesek?**

BÁRMELY KÖZVETLEN VAGY KÖZVETETT JÓTÁLLÁS KORLÁTOZÁS NÉLKÜL IDEÉRTVE AZ ELADHATÓSÁGOT, AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGOT, JELEN KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS IDEJÉRE SZÓL, EZEN KÍVÜL A JELEN GARANCIA KERETÉBEN ELVÉGZETT JAVÍTÁSOK VAGY CSERÉK JELENTIK A FOGYASZTÓ EGYEDÜLI JOGORVOSLATÁT, TOVÁBBÁ JELEN JÓTÁLLÁS KIZÁRÓLAGOSNAK TEKINTENDŐ, MELY HELYETTESÍT BÁRMELY KIFEJEZETT, ILLETVE HALLGATÓLAGOS GARANCIÁT. A MOTOROLA VAGY A BINATONE A JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT LEGTELJESEBB MÉRTÉKBEN ELUTASÍT MINDEN FELELŐSSÉGET, BÁRMELY AKÁR SZERZŐDÉSben FOGLALT VAGY MÁSBÓL (TÖBBEK KÖZÖTT HANYAGSÁGBÓL) FAKADÓ VÉLETLENSZERŰ, KÖZVETETT, KÖVETKEZETES VAGY KÜLÖNLEGES JELLEGŰ KÁRÉRT, BELEÉRTVE A BEVÉTEL- VAGY PROFITKIESÉST, ÜZLET ELVESZTÉSÉT, ADATVESZTÉST VAGY EGYÉB PÉNZÜGYI VESZTESÉGET, MELY A TERMÉK VAGY KIEGÉSZÍTŐ HASZNÁLATÁVAL VAGY AZ ARRA VALÓ KÉPTELENSÉGGEL KAPCSOLATBAN, VAGY ABBÓL FAKADÓAN MERÜLT FEL.

Egyes törvények nem engedélyezik az esetleges vagy következményes károk kizárását, illetve a hallgatólagos jótállások hosszának korlátozását, ezért lehet, hogy a fenti kizárások nem érvényesek Önre. Jelen jótállás meghatározott jogokat biztosít Önnek, ezenkívül a különböző törvénykezelésektől függően egyéb jogokkal is felruházhatja Önt.

Érintett Termékek	A Jótállás időtartama
Fogyasztói termékek	Az első fogyasztó által történt eredeti vásárlás dátumától számított <b>két (2) év.</b>
Fogyasztói kiegészítők	Az első fogyasztó által történt eredeti vásárlás dátumától számított <b>kilencven (90) nap.</b>
Javított vagy cserélt fogyasztói termékek és kiegészítők	A fogyasztónak történő visszaszolgáltatástól számítva az alábbi opciók közül a hosszabb: <b>az eredeti jótállásból fennmaradó idő vagy kilencven (90) nap.</b>

### **Kizárások**

**Normál elhasználódás és kopás.** A normál elhasználódás és kopás okozta rendszeres karbantartásra és alkatrészek javítására és cseréjére nem vonatkozik a Jótállás.

**Akkumulátorok.** A Jótállás csak olyan akkumulátorokra vonatkozik, melyeknek teljes töltése teljes töltöttség esetén nem haladja meg a 80%-ot, illetve melyek szivárognak.

**Helytelen & nem rendeltetésszerű használat.** Az alábbi okokból fakadó hibákra és sérülésekre nem vonatkozik a jótállás: (a) helytelen tárolás, helytelen használat vagy rongálás, baleset vagy hanyagság, pl. fizikai sérülés (repedések, karcok stb.) a termék felületén, amely a helytelen használatból ered, (b) vízzel, rendkívül magas páratartalommal, homokkal, piszokkal vagy hasonlókkal való érintkezés, rendkívül magas hőmérséklet, vagy élelmiszer (c) a Termékek vagy Kiegészítőinek kereskedelmi célra történő használata, vagy a Termék vagy Kiegészítőinek kitétele rendellenes használatnak vagy körülményeknek, vagy (d) egyéb, nem a MOTOROLA vagy BINATONE hibájából bekövetkező cselekmény.

**A Motorola védjeggyel el nem látott Termékek vagy Kiegészítők használata.** A jótállás nem vonatkozik a Motorola védjeggyel el nem látott vagy nem hitelesített Termékek, Kiegészítők vagy egyéb perifériák használata miatt előforduló hibákra vagy károokra.

---

**Engedély nélküli szervizelés vagy módosítás.** A Jótállás nem vonatkozik azokra a hibákra vagy károokra, melyek nem a MOTOROLA, BINATONE vagy azok felhatalmazott szervizközpontjai által végzett szervizelésből, tesztelésből, igazításból, telepítésből, karbantartásból, változtatásból vagy módosításból fakadnak.

**Módosított Termékek.** A Jótállás nem vonatkozik azon Termékekre és Kiegészítőkre (a) melyeknek sorozatszámát vagy dátum címkejét eltávolították, módosították vagy letörölték; (b) melyek ellenőrző szelvénye beavatkozásról tanúskodik; (c) melyek sorozat száma nem egyezik; és (d) melyek nem megfelelő vagy nem Motorola burkolattal vagy alkatrészekkel rendelkeznek.

**Kommunikációs szolgáltatások.** A Jótállás nem vonatkozik a Termékek vagy Kiegészítők azon káira, hibáira és elégtelenségeire, melyek a Termékek vagy Kiegészítők kommunikációs szolgáltatóknál történő regisztrációjából, vagy az általuk kínált szolgáltatás használatából fakadnak.

### **A Jótállási szolgáltatás és egyéb információk igénybevételének módja.**

Szolgáltatásokért és információkért Európában kérjük, hívja az alábbi telefonszámot:

**+49 (0) 1805 938 802 (Európa) Email: [motorola-mpb@tdm.de](mailto:motorola-mpb@tdm.de)**

Itt információval szolgálnak arról, hogyan tudja saját költségére és kockázatára a BINATONE egyik felhatalmazott szervizközpontjába küldeni a Termékeket vagy Kiegészítőket. A szolgáltatás igénybevételéhez csatolnia kell: (a) a Terméket vagy Kiegészítőt; (b) a Termék vásárlásra vonatkozó igazolást (számla), amelyen szerepel az eladó neve és címe, a vásárlás dátuma és időpontja; (c) amennyiben a csomagolás tartalmazott jótállási jegyet, a kitöltött jótállási jegyet, melyen szerepel a Termék sorozatszáma; (d) a probléma leírását; és legfőképpen (e) az Ön címét és telefonszámát.

---

Jelen használati feltételek az Ön és a BINATONE között az Ön által vásárolt Termékekkel vagy Kiegészítőkkel kapcsolatban létrejött jótállási megállapodás teljes egészét képezik, mely hatálytalanít minden korábbi megállapodást vagy nyilatkozatot, beleértve a BINATONE által kiadott bármely írásos kiadványt vagy promóciós anyagot vagy a BINATONE bármely ügynöke vagy alkalmazottja által tett nyilatkozatot, melyet az említett vásárlással kapcsolatban tehetett.

## CE NYILATKOZAT

Ez a termék megfelel az 1999/5/EK számú R&TTE irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

A kézikönyv az alábbi weboldalról tölthető le: [www.motorolamonitors.com](http://www.motorolamonitors.com)



motorola

Gyártja, forgalmazza vagy eladja a Binatone Electronics International LTD., a termék hivatalos licenctulajdonosa. A MOTOROLA és a Stilizált M Logo, a Motorola Trademark Holdings, LLC védjegyei vagy jegyzett védjegyei és használatuk a licenc részét képezi. Az Apple logó és a Safari az Apple Inc. az USA-ban és más országokban bejegyzett védjegyei. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatás védjegye, az Android, a Google Play és a Chrome a Google Inc védjegyei. A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance védjegye. Az Internet Explorer és a Windows a Microsoft cégcsoport védjegyei. A Firefox a Mozilla Foundation bejegyzett védjegye. Az Adobe és a Flash vagy bejegyzett védjegyek, vagy az Adobe Systems Incorporated védjegyei. A Java az Oracle és/vagy társvállalatainak bejegyzett védjegyei. Minden egyéb védjegy az illetékes tulajdonos tulajdona. © 2015 Motorola Mobility LLC. Minden jog fenntartva.



Kínában nyomtatva  
HU\_EU Version 3.0